



国际原子能机构  
情况通报

INF

INFCIRC/489  
18 October 1995  
GENERAL Distr.  
CHINESE  
Original: ENGLISH

**澳大利亚常驻国际原子能机构代表团**

**1995年10月3日的信函**

1. 1995年10月5日，总干事收到了澳大利亚常驻团1995年10月3日的信函，该信函转达了澳大利亚总理1995年10月2日关于“法国第二次核试验”的声明。
2. 应澳大利亚常驻团的请求，现分发声明全文，以通告机构成员国。

## 澳大利亚总理基廷阁下 关于法国第二次核试验的声明

我对法国最近在方阿陶法岛的核试验深表遗憾。这次试验无视国际社会对法国政府首次核试验所表示的可以理解的义愤并使地区各国由于持续核试验所引起的忿怒倍增。

这一决定毫无道理。法国在这一地区和全世界的好名声遭到了进一步的损害。并且这次试验与要求法国政府在该地区停止核试验的71%的法国人民之愿望背道而驰。

澳大利亚迫使法国政府放弃其试验计划的努力将不断进行且不会松懈，直至法国政府听取世界各国要求其放弃核试验计划的明确呼声。我们将以同样的力度继续这次运动直到停止所有核试验为止。

澳大利亚政府不接受为了法国政府所述的目的（保护法国国家安全，确保法国核威胁力量的安全和发展模拟技术）就必须进行核试验的论点。法国政府必须更充分地探索代替进一步试验的技术方法。

法国政府没有提出这样的问题：在法国本土能容忍这类核试验吗？显然不能。法国政府必须象对待法国本土那样来对待南太平洋地区。

澳大利亚完全支持最近的南太平洋论坛会议的声明，该声明要求

- 法国停止在该地区的进一步试验并关闭有关设施（进一步监测环境所需要的设施除外）；
- 对核试验对太平洋环境及人民带来的任何不良影响负全部责任；
- 让国际社会接触它所掌握的全部科学数据和实际进入试验场所以对所涉风险进行独立和全面的评定；
- 签署和批准南太平洋无核武器区条约议定书。

只有这些行动才能表明法国认真履行了它对我们地区内寻求与之发展良好关系的各国的义务。如法国甚至不能同意该地区关于接触科学数据的合理要求，则表明法国无视南太平洋各国的利益。

澳大利亚早就在和持相似观点的国家谈判以便在未来几周内召开的联合国大会第五十届会议上提交一份决议，该决议将构成一项国际上反对核试验和要求立即停止这类试验的强有力声明。这一决议将基于全世界许多国家的议会、象原子能机构这样的国际组织和地区集团（包括南太平洋论坛和东南亚地区论坛）所作出的类似决定和声明，因而将使法国政府对反对核试验的广泛程度相信无疑。

我们将继续促进澳大利亚人民和法国人民之间的信息交流和联系活动，以便使澳大利亚人民反对核试验计划的根据及其感受强度为法国人民所了解。

从澳大利亚召回法国大使，法国宣布它将在1996年签署一项真正的全面禁试条约，以及提出可能减少试验次数等都表明我们的反对运动正在产生效果。法国每进行一次新的试验，它所付出的近期和长期代价就更大。

一九九五年十月二日

于堪培拉